

広報あびこ

平和都市宣言

昭和60(1985)年12月3日制定

世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかしながら、今日なお世界の動きは、核戦争の危機をはらみ、誠に憂慮にたえない。わが国は唯一の被爆国として、核兵器の恐ろしさと、被爆者の苦しみを全世界の人々に訴え、再び広島・長崎の惨禍を繰り返してはならない。我孫子市は市民の生命と安全を守るため、いかなる国のいかなる核兵器に対しても、その廃絶を求め、ここに平和都市を宣言する。

11月

平成24年
(2012年)

1日



市ホームページアドレス <http://www.city.abiko.chiba.jp/> 携帯サイト <http://www.city.abiko.chiba.jp/mob/>
編集・発行 我孫子市役所 総務部秘書広報課 広報室 〒270-1192 我孫子市我孫子 1858 番地 ☎04-7185-1111 (代表) FAX04-7185-0127 No.1320 (毎月1日・16日発行)

楽 日本最大の鳥の祭典

ジャパンバードフェスティバル2012



11月3日(祝)・4日(日)開催 (雨天実施) 市内6会場



「人と鳥の共存をめざして」をテーマに、国内最大規模の鳥の祭典「ジャパンバードフェスティバル(JBF)2012」が、アビスタ、手賀沼親水広場、水の館、鳥の博物館、鳥博広場、山階鳥類研究所の6会場で開催されます。

JBF2012は、子ども・学生・研究者・芸術家・NPO・行政・企業などの皆さんが全国から集い、鳥の芸術・科学・あそびなどに触れ親しみ、身近な自然環境を大切にする文化を、我孫子から全国へ発信していきます。プログラムの詳細はJBFのホームページ (<http://www.birdfesta.net/>) をご覧ください。

問 手賀沼課 ☎7185-1484 開催日当日 ☎090-5823-9146、080-2679-6072



■手賀沼親水広場特設ステージ

日にち	出演者・タイトル
3日	◎開会式 ◎鳥絵ライブ～特大ウオール版画…長島充 ◎テガヌマंकートショー ◎鳥好きのシンガーソングライターの弾き語り…クサノヒロミ
4日	◎カービングライブ & 作品をその場で1点ものオークション…我孫子市が誇る世界の名匠内山春雄 ◎♪鳥くんと我孫子市長「星野順一郎」トーク ◎閉会式・全日本鳥フォトコンテスト、オオバン賞・パン賞表彰式
両日	◎答えてほしいの～人、鳥、我孫子クイズ ◎ボサノヴァ弾き語りライブ「開かれた鳥かご」…鈴木美也子 ◎ThePIPITZ「ピピッツのオリジナル鳥ソング集」 ◎パワフル幸子のSong for you…パワフル幸子 featuring 矢作圭祐

■各会場への交通手段

◎JBF巡回バス(約15～20分間隔運行、1日100円(小学生以下無料))…我孫子駅南口→鳥博広場(鳥博駐車場)→アビスタ→我孫子駅南口
*1日乗車券は、我孫子駅南口、アビスタ、手賀沼親水広場の各案内所で販売します
◎JBF水上シャトルバス(30分間隔運行、1回100円)…手賀沼公園ボート乗り場～手賀沼親水広場第二駐車場近くの漁協棧橋

第2回 我孫子市和太鼓祭り

日時 11月18日(日)午前9時45分～午後3時(雨天中止)

場所 湖北台中央公園(湖北台7の5)

※駐車場は湖北台東小学校(湖北台4の3の1)の校庭をご利用ください。

内容 市内の和太鼓サークルが一堂に会し、熱気あふれる演奏を披露します。そのほか、震災復興支援特別出店として、北茨城市観光協会による「あんこうの吊るし切り実演」「あんこう鍋の販売」や大津港水産加工業協同組合による「水産加工品販売」、市内多数店舗による出店があります。

主催 我孫子市和太鼓祭り実行委員会、我孫子市

問 同実行委員会・林 ☎7187-0333



▲あんこうの吊るし切り実演

市政ふれあい懇談会

ご意見をお聞かせください

市では、市民の皆さんの意見を市政に反映させるため、「市政ふれあい懇談会」を市内各地区で開催します。今回は、25年度の予算編成方針や重点施策を推進する主な事業などについて説明しながら、市長が皆さんと意見交換を行います。申し込みは不要です。直接会場へお越しください。問 秘書広報課 ☎7185-1714

日程・会場		
11月10日(土)	午後3時～5時	湖北台市民センター
11月17日(土)	午前10時～正午	我孫子北近隣センター(並木本館)
	午後2時～4時	近隣センターこもれび
11月18日(日)	午前10時～正午	布佐南近隣センター
	午後2時～4時	新木近隣センター

広報あびこでお知らせしている「学校などで受ける年間放射線量の推計値」は11月16日号広報あびこに折り込む「放射能対策ニュース」に掲載します。

平成25年度 予算編成方針を策定

平成25年度の予算編成方針が決まりましたので、その概要についてお知らせします。

予算編成にあたって

東日本大震災により、当市でも地盤の液化化や放射能汚染など甚大な被害を受けました。これまでも全庁を挙げて、対策に取り組んできましたが、平成25年度も引き続き、被災地域の本格的復興と放射性物質から市民を守る施策を着実に進める必要があります。

と集中や事業手法の見直しをはかり、重点的・効率的な予算編成を行っていく必要があります。

平成25年度予算経常的経費収支の見通しは約2億1千万円の不足

現時点で算出した経常的経費の収支見通しは下表にあるとおりです。経常的歳入から経常的歳出を差し引いた「政策的経費充当可能一般財源」(政策的経費の財源に回せる一般財源の額)は、現時点で約2億1千万円の不足となっております。原因の分析や子育て支援をはじめとしたさまざまな定住化策の充実・強化に取り組んでいく必要があります。

このような中、我孫子市の歳入は、その根幹である市税が平成20年度をピークとして減少傾向にあり、地方交付税・臨時財政対策債・国・県支出金などの依存財源で補っている状況です。一方歳出では、少子高齢社会の進展や長引く景気低迷の影響による雇用情勢の悪化などから、社会保障費が増加しています。

平成25年度予算は、こうしたさまざまな状況の変化や厳しい財政状況をしつかりと認識した上で、画一的な発想ではなく事業の選択

◎滞納整理の促進など、歳入の根幹をなす市税のより

一層の確保に努めます。◎税外収入についても、税金徴収一元化の取り組みなどにより、収入の確保に努めていきます。

◎現行制度で見込まれる国・県支出金について、情報収集に努め、法令や制度などを精査した上で積極的に活用し財源を確保していきます。

歳出

震災の復旧・復興、放射能への対応を含め、的確で効果的な市民サービスを提供していくためには、再度歳入に見合った歳出が予算の基本であるという認識を認識し、実績にとらわれず、ゼロから新たに発案し、これまでにも増して事業の廃止を含めた優先順位についての厳しい選択を行った上で、予算要求をすることが重要です。そのため、部・局長が中心となり、所管事業を改めて検証し、市民ニ

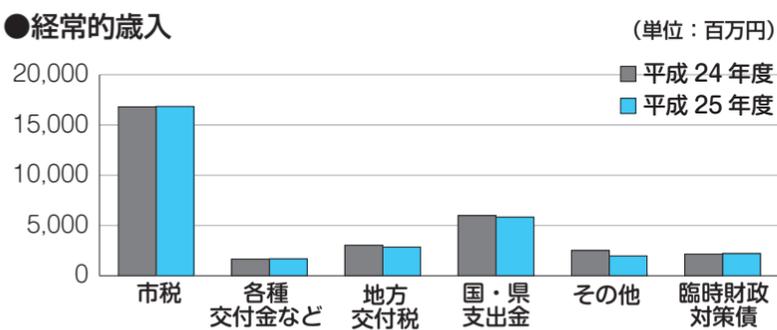
ズを的確に把握し、市民生活への影響を最小限に抑えつつ、全体を再構築しメリハリのある予算としていきます。

◎人件費については、厳しい財政状況や国・民間情勢などから更なる削減の取り組みを行う必要があります。◎扶助費についても、法定扶助費以外については、内容の見直しを実施し、できる限り削減に努めます。

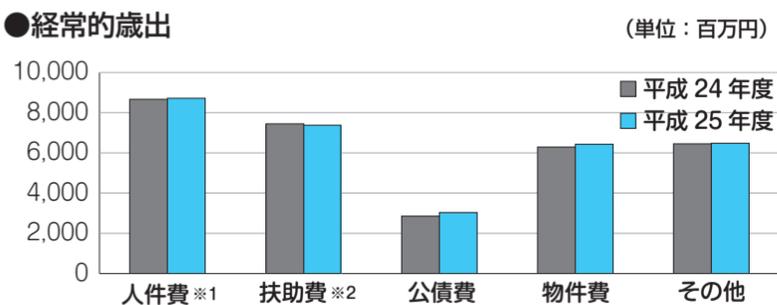
◎市が支出する補助金・負担金については、適正な執行・管理の強化を図ります。◎実施計画で採択した政策的事業についても、その必要性や緊急性などの視点で、あらためて再精査します。

以上のような取り組みにより、経常的経費を削減し、政策的財源の確保を図ります。なお、予算編成方針については、ホームページをご覧ください。市の財政状況や

平成 25 年度予算経常的経費の収支見通し



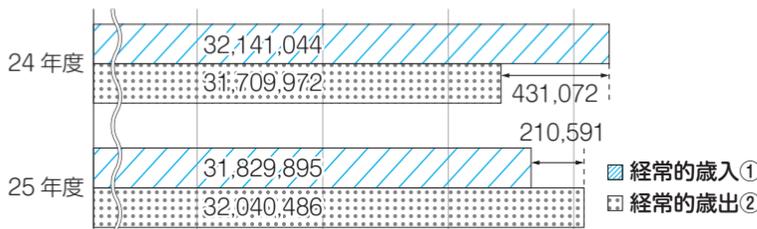
項目	平成24年度(当初予算)	平成25年度(収支見通し)	増減額
市税	16,808,153	16,837,997	29,844
各種交付金など	1,654,000	1,677,000	23,000
地方交付税	3,030,000	2,850,000	-180,000
国・県支出金	5,988,101	5,827,589	-160,512
臨時財政対策債	2,150,000	2,200,000	50,000
その他	2,510,790	2,437,309	-73,481
経常的歳入合計①	32,141,044	31,829,895	-311,149



項目	平成24年度(当初予算)	平成25年度(収支見通し)	増減額
人件費※1	8,668,574	8,720,604	52,030
扶助費※2	7,444,889	7,378,360	-66,529
公債費	2,853,571	3,034,381	180,810
物件費	6,291,490	6,428,623	137,133
その他	6,451,448	6,478,518	27,070
経常的歳出合計②	31,709,972	32,040,486	330,514

※1 人件費については、時限的に実施している基本給2%削減を還元し算出していますが、現在、給与水準の適正化のため、これまでと同等以上の削減を目標とした給料表の見直しを検討しており、引き続き削減措置を講じます。
※2 扶助費が減額となったのは、主に児童手当(子ども手当)の所得制限の導入などによるものです。

●経常収支及び政策的経費充当可能一般財源 (単位:千円)



※用語解説

経常的経費…人件費・物件費・維持補修費・扶助費・公債費などの毎年度持続して固定的に支出される経費。

政策的経費…東日本大震災の復旧・復興、放射能への対応に関する事業、平成25年度に新たに立ち上げる事業、既存事業のうち新たな視点や手法で行う事業などの第6期実施計画に掲げる事業の経費。

臨時財政対策債…地方交付税の交付原資の不足に伴い、地方交付税に代わる地方一般財源として発行が可能となった特例的な地方債。

財政調整基金…地方自治体における年度間の財源の不均衡を調整するための積立金。

第5回 子ども議会を開催

次代を担う市内小・中学校の代表38人が参加し、子ども議会を開催します。議会制民主主義や我孫子市のまちづくりに対する関心を深めてもらい、子どもたちの市に対する要望や意見などを今後のまちづくりの参考にすることを目的としています。

日時 11月12日(月)午前9時～午後3時10分

内容 市長の「まちづくりの方針」に対する小・中学生による質問、市長・市の職員による答弁

場 教育委員会指導課 ☎7185-1367



栃木県足利市と 災害時相互応援協定を締結

地震など大規模災害で被災した場合に備え、10月5日に足利市役所において、相互応援協定を締結しました。締結式には、我孫子市長と足利市大豆生田市長が出席し、災害対応と被害の軽減に向けて連携協力していくことを確認しま



この協定は、両市の区域内で大規模地震などの災害が発生し、独自では十分な応急措置が実施できない場合などに、両市が職員の派遣や食料・飲料水その他必要な資機材の提供、被災者の受け入れなど、幅広い応援対策および応急復旧対策を実施することを目的としています。単独自治体との相互応援協定は、平成20年の茨城県取手市、本年8月の神奈川県大和市に続いて3市目となります。

5 市民安全課・内線29

東日本大震災への 寄付をありがとうございます

東日本大震災の復旧・復興のために、市へ寄せられた寄付金の総額は、9月30日現在で480万5278円になりました。皆さんの温かいご支援に感謝申し上げます。これらの寄付金は市独自の災害見舞金など被災された方々への支援や市内の災害復旧事業に使わせていただきます。

寄付を寄せられた方は次の方々です(五十音順)

【個人】岩丸まち子様、中村幸夫様、日向次男様、ほか匿名1名様

【団体・企業】(株)アオイ安全協会様、我孫子ゴルフ倶楽部様、(株)我孫子ゴルフ倶楽部様、我孫子市立布佐中学校吹奏楽部様、我孫子吹奏楽団・真夏のコンサート2012様、新木地区まちづくり協議会様、ヴィヴァ

7 市民安全課・内線21

災害発生時の心得

～むやみに移動を開始せず、落ち着いた行動を～

職場や学校、外出先など、自宅から離れた場所にいるときに大規模な災害が発生すると公共交通機関が運行を停止し、帰宅が困難になることが予想されます。災害が発生した時は、まず身の安全を確保するとともに安全な場所にとどまり、落ち着いて交通情報や被害情報などを確認し、適切な行動を心がけましょう。

【むやみに移動を開始しない】○まずは自身の身の安全を確保しよう。○慌てて移動を開始するのはやめよう。○家族の安否や自宅の無事を確かめよう。○交通機関の情報や道路の被害状況などを入手しよう。○周囲の状況に応じて、安全を最優先に行動しよう。

【安全な徒歩帰宅のために】○携帯ラジオや地図を持ち歩こう。○職場などに歩きやすいスニーカーや懐中電灯、手袋、飲料水や食糧などを用意しよう。○事前に災害発生時の安否確認の方法や集合場所を家族で話し合っておこう。○徒歩やバスにより帰宅経路の状況を確認しておこう。○コンビニやガソリンスタンドなどを確認しておこう(千葉県や9都県市ではコンビニやガソリンスタンドなどと徒歩帰宅支援協定を締結しており、水道水、トイレや交通情報などを可能な範囲で提供して頂けます)。

市民安全課・内線295

我孫子市常備消防発足 50周年記念イベント

日時 11月10日(土)午前9時～11時15分(荒天中止)

場所 手賀沼公園

内容 市長点検、消防総合訓練、火災予防用品相談コーナー、写真撮影コーナー、予防啓発アンケート、予防体験、消火器取り扱い訓練、ちびっこレスキュー隊

市民安全課 718410119

上級救命講習

救急車が来るまでの空白の時間、あなたが出来ることは何でしょうか？

我孫子市消防本部では、バイスタンダー(応急処置の出来る人)の育成を目的

市民防災研修会 雷の発生メカニズムを学ぶ

日時 11月28日(水)午後2時～4時(雨天実施)

場所 電力中央研究所

内容 成人・小児等に対する心肺蘇生法、AEDの使用法、傷病者管理法、外傷の手当、搬送法など。心肺蘇生法に関する効果確認があります。

市民安全課 718410119

被災住宅の修繕費の一部を支援します

東日本大震災により被害を受けた一戸建て住宅の修繕を行った場合に、修繕費の一部を支援します。申請方法など詳しくは、建築住宅課窓口または市ホームページをご確認ください。※この制度は、平成24年度をもって終了となります。市民安全課・内線601、529

対象者	支援額・対象経費
東日本大震災により自ら所有・居住していた一戸建て住宅に被害(全・半壊以外)を受けた方で、被災者生活再建支援法または我孫子市液状化等被害住宅再建支援実施要綱の支援を受けていない方 ※対象者が自ら修繕する場合は交付の対象となりません。	屋根、外壁および基礎の修繕(20万円以上(消費税含む)の工事に限る)に係る経費の100分の5以内の額(算出した額に1000円未満の端数があるときは、これを切り捨てた額)。10万円を限度とする。

雑草や落ち葉の分別収集のお願い

焼却灰の放射線量を下げするため、市民の皆様のご協力により6月から雑草や落ち葉の分別収集を実施しています。

しかし、雑草や落ち葉の中に次のようなものが混入されていました。【雑草や落ち葉の袋に今までに入っていたもの】土、園芸用のネット、ロープ、ビニールひも、作業手袋、靴、植木鉢、支柱、空き缶など

このようなものが入っていると処理する機械の故障の原因や、収集作業に支障をきたします。今後も安定したごみの収集と処分を行っていくために、雑草や落ち葉の分別を徹底していただきますようご協力をお願いします。

市民安全課 7187-0015

住宅用太陽光発電システム設置費 補助金申請受付を再開しました

住宅用太陽光発電システム設置費補助金は、8月7日に申請額が予算額に達し受付を終了していましたが、10月の臨時議会で補正予算が成立しましたので申請受付を再開しました。

申請期限 平成25年2月28日(木)まで ※予算の枠を超えた場合は、期間内でも受付を終了することがあります

補助金額 太陽光発電モジュール1キロワットあたり2万円で最大3.5キロワット(7万円)まで

対象となる発電システム ①低圧系統と逆潮流有り連携する発電システム(余剰電力を電力会社に販売するもの)で、住宅(店舗併用住宅を含む)の上屋等に設置するもの ②未使用であること(中古品は対象外)

対象者 自ら居住する市内の住宅に対象となる発電システムを新たに設置する方で、平成25年3月21日(木)までに工事を完了し、実績報告書を提出できる方。

※すでに発電システムを設置した方、工事中の方は、補助の対象外です

市民安全課・内線468

JAPANラグビートップリーグ 観戦バスツアー



NECグリーンロケッツVSキャノンイーグルス
12月22日午後2時キックオフ

日時 12月22日(出)午前10時30分我孫子駅北口集合

場所 秩父宮ラグビー場

定員 先着40人

費用 一般3500円、スポーツ振興応援団会員2000円、中学生以下1000円(バス代・入場券含む)、昼食は各自持参

主催・団・園 我孫子市スポーツ振興応援団事務局(我孫子市商工会内) ☎7182-3131



日時・場所 12月1日(出)午前10時～午後4時(入場は午後3時まで)、高野山485(我孫子中学校前)
※雨天の場合は12月2日(日)に順延 ※駐車場なし。ペット、飲食物の持ち込みは不可。
内容 「藤の庭」にて茶菓の接待、コカリナの演奏。食堂では「白樺派のカレー(600円、限定400食)」も召し上がれます。エコ堆



肥プレゼント(先着200人)参加費 1000円(小学生以下無料、申込不要)
主催・園 我孫子の景観を育てる会 ☎090-6034-9149
◎庭園公開運営スタッフを募集
対象 年2回(春・秋)の庭園公開当日の運営に参加できる方、先着10人。
活動時間 原則として午前8時～午後5時(昼食時間1時間あり、昼食付)
作業内容 受付、茶菓のサービス、来場者誘導・案内など
団・園 ハガキまたはファクス。住所、氏名、年齢、電話番号、ファクス番号を明記し、11月15日(木)消印有効で、〒270-1154 白山3の8の9の204 飯田俊二 ☎ ☎7185-2930

第21回 あびこ国際交流まつり - 友好を翼にのせて -

日時 11月25日(日)午前10時～午後4時

場所 あびこ市民プラザ(入場無料)

■ギャラリー(午前10時～午後4時)

交流広場(韓国・中国・フランス・スペイン)、AIRAの活動紹介、軽食コーナー

■ロビー・和室(午前10時30分～午後3時)

着物着付け(田口慶子さん)、生け花(岩井春幸さん)、お茶席(表千家・横山宗樹さん)

■多目的ホール(午後1時～3時30分)

日本語・外国語講座生の発表、フルート&オカリナ石井幸枝さん、バンブーダンス、合唱・白山中学校、留学生の中国民族・古典舞踊、フィナーレ

主催 我孫子市国際交流協会(AIRA)、我孫子市

園 我孫子市国際交流協会(AIRA) ☎7183-1231、☎7183-2005、✉ info@e-aira.jp、http://www.e-aira.jp



援農ボランティアを募集

農家の農作業をお手伝いしていただく援農ボランティアを募集します。
援農ボランティアになるには：
① 受入農家で農作業を5回体験する(援農ボランティア実行委員が同行)。
② 農家、実行委員、本人が出来る判断すれば、協議会の会員(年会費1000円)になり、仮活動を開始。
③ 平成25年9月～10月の養成講座を2回受講し、修了後、正式に援農ボランティアとして活動する。
※申込多数時は、農作業の体験をしばらくの間、待っていただく場合があります。



団・園 あびこ型「地産地消」推進協議会 ☎7128-7770、☎7128-7771(月・火・木曜日午前9時～午後5時)

我孫子市住宅リフォーム補助受付中

登録された市内事業者を利用し、自己所有住宅の改修工事を行った市民の方に対し、改修工事費用の一部を補助します。登録事業者など詳しくはホームページをご覧ください。

受付期間 平成25年1月31日(休)まで(予算状況に応じて受付を締め切ります)

※平成25年2月末日までに、実績報告書の提出できる工事に限りです

注意事項 この制度を利用される方は、必ず住宅リフォーム工事の工事契約の締結前(工事施工の実施前)に、補助金交付申請を行ってください。住宅リフォーム補助金交付申請前に、工事契約締結や工事を施工した場合は、補助対象にはなりませんので注意してください。 園 建築住宅課・内線601、529

補助対象工事	補助金の額等の交付要件	補助対象経費	補助金の額
現在居住している個人住宅を行うリフォーム工事	リフォーム工事を行う個人住宅が、工事完了後に新たに二世帯住宅となる場合	リフォーム工事(20万円以上(消費税を含む)の工事に限る)に係る経費	補助対象経費の100分の10以内の額(*1)とし、20万円を限度とする。
	上記に該当しない場合		補助対象経費の100分の5以内の額(*1)とし、10万円を限度とする。
転居(借家から持家への転居)または転入を目的として、市内の中古住宅を行うリフォーム工事	①リフォーム工事を行う中古住宅が、工事完了後に新たに二世帯住宅となる場合		補助対象経費の100分の10以内の額(*1)とし、20万円を限度とする。
	②リフォーム工事を行う中古住宅が、東側地区(*2)の区域内に立地している場合		
	①、②いずれにも該当しない場合		

*1:算出した額に1000円未満の端数があるときは、これを切り捨てた額
*2:東側地区:都部、都部新田、湖北台1丁目～10丁目、中峠台、中峠、中里、中里新田、古戸、日秀、新木、新木野1丁目～4丁目、南新木1丁目～4丁目、布佐西町、布佐1丁目、布佐、布佐平和台1丁目～7丁目、江蔵地、都、新々田、三河屋新田、相島新田、大作新田、布佐下新田、浅間前新田

11月9日～15日 秋季全国火災予防運動

『消すまでは 出ない行かない 離れない』

我孫子市では、10月1日現在14件の火災が発生しています。火災は、放火やもらい火に遭わない工夫や、暖房器具の取り扱い、タバコのあと始末など、1人ひとりが暮らしのなかで注意をすれば防げるものです。尊い生命や財産を奪う悲惨な火災を出さないために、火の用心を心がけましょう。

火災予防運動の重点目標 住宅防火 いのちを守る 7つのポイント

3つの習慣 ○寝たばこは、絶対やめる ○ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する ○ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す
4つの対策 ○逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する ○寝具や衣類からの火災を防ぐために、防災製品を使用する ○火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する ○お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる

◎市内小中学生が制作した防火ポスターの優秀作品掲示

期間 11月9日(金)～14日(水)

場所 アビイクオーレ(イトーヨーカドー我孫子南口店)

◎消防フェアの開催

日時 11月11日(日)午前10時～午後3時

場所 アビイクオーレ(イトーヨーカドー我孫子南口店)

内容 住宅火災警報器のアンケート、啓発品の配布(くじ引き)

園 消防本部予防課 ☎7181-7702

平成24年分の年末調整・法定調書等の説明会

日時 11月14日(水)午後1時30分～3時30分 場所 あびこ市民プラザ

内容 給与の支払者の年末調整の仕方、法定調書・給与支払報告書の作成と提出方法など 園 柏税務署 ☎7146-2321

古利根沼の水辺清掃にご参加を

古利根沼の豊かな自然環境を守るため、捨てられた空き缶・空きびんなどの収集にご協力をお願いします。

日時 11月25日(日)午前9時～11時(小雨実施)

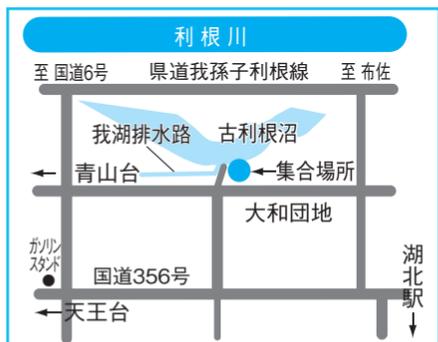
※開催の有無 ☎0180-99-1185(当日午前8時～)

集合場所 古利根沼中央・我湖排水路広場(申込不要、直接集合場所へ)

※駐車台数に限りがあるため、車での参加はご遠慮ください。

持参 清掃作業のできる服装、軍手、タオルなど(ゴミ袋は市で用意)

図 公園緑地課・内線545



6市合同 消費者問題 無料相談会

借金問題・出会い系サイト・金融商品など消費者問題についてお悩みの方を対象に、弁護士による無料相談会を開催します。

日程・場所 下表参照

時間 午前10時～午後4時

対象 東葛6市に在住の方(各会場とも定員12人、相談時間は60分)

申込方法 11月1日(木)午前9時30分～相談を希望する会場の窓口または電話で申し込み(平日のみ)

主催 東葛多重債務問題対策フォーラム(我孫子市・柏市・鎌ヶ谷市・流山市・野田市・松戸市)と「千葉県弁護士会松戸支部消費者問題委員会」で構成

図 消費生活センター ☎7185-1469

日にち	会場	問い合わせ先
11月10日(土)	我孫子市消費生活センター(イトーヨーカドー我孫子南口店2階)	我孫子市消費生活センター ☎7185-1469
11月12日(月)	鎌ヶ谷市役所1階相談室	鎌ヶ谷市商工振興課 ☎047-445-1141・内線283
11月14日(水)	流山市消費生活センター	流山市消費生活センター ☎7158-0999
11月15日(木)	京葉ガスF松戸第2ビル5階	松戸市消費生活課 ☎047-366-7329
11月16日(金)	野田市役所1階市民相談室	野田市市民生活課 ☎7123-1083
11月17日(土)	柏市消費生活センター相談室	柏市消費生活センター ☎7163-5853

※東葛6市に在住の方なら、どこの会場でも相談できます。

女性に対する暴力をなくす運動

11月12日～25日

DV、性犯罪、売買春、人身取引、セクシャルハラスメント、ストーカー行為などの「女性に対する暴力」は、人権を著しく侵害するものです。

女性に対する暴力に関する相談窓口があります。早めに相談しましょう。

◎我孫子市役所 ☎7185-1111(代)DV・セクハラ相談…社会福祉課・内線394、人権相談…社会福祉課・内線476

◎我孫子警察署生活安全課 ☎7182-0110・内線263

◎千葉県女性サポートセンター ☎043-206-8002

◎千葉県男女共同参画センター ☎7140-8605

◎千葉県警察本部相談サポートコーナー ☎043-227-9110

図 社会福祉課・内線394



人権擁護委員が夫・パートナーからの暴力やストーカーなどの相談に応じます

期間 11月12日(月)～16日(金)午前8時30分～午後7時
17日(土)・18日(日)午前10時～午後5時

図 女性の人権ホットライン ☎0570-070-810

あんしんカードの無料配布対象を拡大します

11月1日から市内在住の「65歳以上の高齢者のみの世帯」の方にも無料で配布します。希望する方は、取り扱い窓口(下表)での申請が必要となります。申請に来られない方は、電話にてご相談下さい。図 我孫子市社会福祉協議会 ☎7184-1539

窓口	配布場所	開設日など
北地区社会福祉協議会	つくし野3の22の2の204(我孫子ビレジショッピングセンター2階) ☎7165-3434	月曜～金曜日 9時～16時 ※天王台地区社会福祉協議会は第2・4火曜日、布佐地区社会福祉協議会は第2・4水曜日が休館となります
南地区社会福祉協議会	寿1の13の27(寿市民センター内) ☎7185-5117	
天王台地区社会福祉協議会	東我孫子1の41の33(近隣センターこもれび内) ☎7183-9009	
湖北地区社会福祉協議会	中里80の3(湖北行政サービスセンター2F) ☎7187-2551	
湖北台地区社会福祉協議会	湖北台3の1の1(湖北台市民センター内) ☎7188-1410	
布佐地区社会福祉協議会	布佐2972の1(近隣センターふさの風内) ☎7189-2119	

あんしんカードは、「かかりつけ医」や「持病」などの医療情報を記入したカードです。このカードを入れた容器を冷蔵庫に保管し、救急時に本人などが病状説明できない場合、救急隊が保管された情報を活用し、迅速で適切な救命措置などに活かすものです。

11月

※予約制です。

市民相談	内容
弁護士法律相談	6日(火)、8日(木)、13日(火)、22日(木)、27日(火) 9時30分～15時30分 市民相談室(本庁舎2階) 秘書広報課 ☎7185-1714(予約は1日(火)8時30分～)
人権相談(優先)	22日(木)10時～15時 相談室(西別館2階) 社会福祉課・内線476
税務相談	16日(金)10時～15時 収税課 ☎7185-1349(予約は12日(月)8時30分～)
行政相談	28日(水)10時～12時 市民相談室(本庁舎2階) 秘書広報課 ☎7185-1714
行政書士相談	21日(水)13時～16時 市民相談室(本庁舎2階)〈相続・遺言・成年後見など〉行政書士会・木川 ☎7183-2132
司法書士法律相談	16日(金)10時～15時 市民相談室(本庁舎2階) 千葉司法書士会柏支部 ☎7166-2015(平日13時～16時)
不動産相談	9日(金)市民相談室(本庁舎2階) 建築住宅課・内線529(先着8組。7日(水)までに電話で予約)
住宅相談	9日(金)B会議室 建築住宅課・内線529(先着4組。7日(水)までに電話で予約)
消費生活相談	月～金曜日、第2・4土曜日(祝日を除く) 10時～17時30分 消費生活センター ☎7185-0999
生活相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館2階 社会福祉課・内線393
高齢者なんでも相談	2日(金)10時～11時15分 つつし荘 ☎7188-0123 9日(金)10時～11時15分 西別館福祉センター ☎7185-5818
健康相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 保健センター健康づくり支援課 ☎7185-1126

市民相談	内容
交通事故巡回相談	12日(月)10時～15時 市民安全課・内線486
子ども総合相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館1階 子ども相談課 ☎7185-1821
結婚相談(優先)	4日(日)、18日(日)9時～14時 社会福祉協議会 ☎7184-1539
母子・婦人相談(ひとり親)	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館2階 子ども支援課・内線849
DV相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 社会福祉課・内線394
心の相談	26日(月)午後 西別館相談室 障害福祉支援課・内線421
もの忘れ相談	20日(火)13時30分～16時30分 西別館相談室 高齢者支援課 ☎7185-1112
地域職業相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時(12時～13時は求人閲覧のみ) サンビーンズビル6階(我孫子駅南口) 我孫子市地域職業相談室 ☎7165-2786
県民相談	内容
介護とこころの相談	水曜日10時～16時、火曜日・土曜日13時～16時 県福祉ふれあいプラザ(けやきプラザ6階) ☎7165-2886
住宅改修相談	木・金曜日10時～16時 県福祉ふれあいプラザ(けやきプラザ6階) ☎7165-2886
福祉用具相談	土曜日10時～16時 県福祉ふれあいプラザ(けやきプラザ6階) ☎7165-2886
児童相談	来所 ☎ 月～金曜日9時～17時 柏児童相談所 ☎7131-7175
	電話 ☎ 月～金曜日9時30分～16時 柏児童相談所 ☎7134-4152

予防接種のお知らせ

百日せきジフテリア破傷風ポリオ混合(4種)ワクチンの接種が開始されます

破傷風混合(DPT)ワクチンのいずれかを接種したことがある方は、原則的に同じワクチンを接種してください。

接種間隔 1期初回3回(20日から56日の間隔で接種)。

1期追加1回(初回から1年半までに接種)

2期追加1回(10月19日時点で定期接種として認められていません。定期接種として認められた後、個別通知を送付します)

対象 3か月以上90か月(7歳6か月)未満

単独の不活化ポリオワクチンの接種について

9月1日から、単独の不活化ポリオワクチンの接種が開始されました。対象となる方へは、8月上旬に個別通知を送っています。生ポリオワクチンの2回投与が終わっている方は、不活化ポリオワクチンを接種する必要はありません。生ポリオワクチンを1回のみ投与している方は、2回目以降、単独の不活化ポリオワクチンを接種してください。

混合(MR)2期の接種を忘れずに済ませておきましょう。母子健康手帳の『予防接種の記録』の①BCG②百日せきジフテリア破傷風(DPT)③ポリオ④

麻しん風しん混合(MR)ワクチンの接種を忘れずに受けましょう

麻しん(はしか)も風しんも、ワクチン接種によって予防することのできる病気です(無料)。

対象 MR2期：平成18年4月2日～平成19年4月1日生まれの方。MR3期：平成11年4月2日～平成12年4月1日生まれの方。MR4期：平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれの方

期限 平成25年3月31日

中学校入学前にジフテリア破傷風混合(DT)2期を受けましょう

DT(2期)は、乳幼児期に接種した百日せきジフテリア破傷風(DPT)の追加接種を行うことにより、ジフテリア破傷風の免疫を確保するものです。小学校6年生の方には個別通知を行っています。

対象 11歳以上13歳未満

予診票がお手元がない方、ご不明なことがある方は、健康づくり支援課までご連絡ください。

健康センター ☎7185-1126

11月は健康生活月間

～自分らしく健康な生活を続けるために～

健康生活月間にあわせて健康に関するイベントを開催します。ぜひご参加ください。

日時 11月22日(木)午前10時～午後3時30分

場所 けやきプラザ2階ふれあいホール

対象 おおむね65歳以上の市民 **参加費** 無料

◎午前の部

時間 受付午前9時45分～(申し込み優先。定員に満たない場合当日申込可)

内容 ①体力測定体験会 午前10時～11時15分(※動きやすい服装でご参加ください) ②頭の元気度測定 午前10時～午後1時15分 **定員** 各30人

申・問 電話で、高齢者支援課 ☎7185-1112

◎午後の部 健康生活月間特別講演会「10年後のために認知症に強い脳を作ろう！」

時間 午後1時30分～3時30分(午後1時～開場)

内容 「今日から」「誰でも」「楽しく」できる認知症予防について

講師 宇良千秋さん(東京都健康長寿医療センター研究所) **定員** 300人(申込不要)

問 高齢者支援課 ☎7185-1112



▲杉山明美さん

講演会
◎我孫子市歯と口腔の健康づくり推進条例制定記念講演会「運動のしすぎに御用心」～知っていますか?最新の健康管理は口腔ケアから～
日時 11月17日(土)午後2時～3時30分(受付1時30分)

講師 杉山明美さん(元全日本女子バレーボール選手)
費用 無料
定員 先着60人(要申込)
申・問 電話・ファクスで、氏名・住所・生年月日・電話番号を明示し、障害福祉支援課・内線350、☎7183-1158

健康づくりイベント
日時 11月18日(日)午前10時～午後3時
内容 ◎スタンプラリーで景品をゲットしよう!(先着100人に景品をプレゼント) ◎キラクターショー「歯を守る!食育ロボB」(午前11時) ◎市民歯科健診・親子歯科相談(社)我孫子市歯科医師会 ◎足もみ健康講座 ◎健康スポーツ吹矢体験 ◎あなたの全身ストレス状態をチェック!身体の状態を測定コーナー ◎禁煙相談・呼吸器測定(先着50人)・やにけん(受動喫煙チェックシート) ◎歩行年齢測定会 ◎模擬店

健康づくり支援課
健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

健康づくりイベント
健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126



11月 各種健診と健康教室

◎乳幼児の各種健診・相談・教室 ☎は予約制です。☎健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

項目	日程	対象・内容など
◎しあわせママパパ学級	3・10・17日(土)	妊娠20週以降の妊婦とその夫、ご家族の方
4か月児相談	6・13日(木)	平成24年6月生まれ
育児相談(乳幼児の育児)	14・28日(木)	子育て支援センター「ここに広場」、先着15人
1歳6か月児健康診査	8・15日(木)	平成23年3月21日～4月30日生まれ
2歳8か月児歯科健診(希望者にフッ化物塗布)	22日(木)	平成22年3月生まれ
3歳児健康診査	1日(木)	平成21年4月11日～4月30日生まれ
5歳児健康診査	22日(木)	平成19年11月生まれ
◎離乳食教室(4～6か月向け)	30日(金)	乳児の保護者・先着30人
◎後期離乳食教室(8～9か月向け)	7日(木)	平成24年2月生まれ・先着20人
◎栄養相談	随時	食生活アドバイス

◎心の健康に関する教室
場所 保健センター
問 障害福祉支援課・内線421

教室名	日時
アルコール教室	2日(金) 14時30分～16時
心の健康クラブ	19日(月) 14時～16時

◎健康づくりうんどう教室
時間 午前10時～11時
問 健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

開催日	場所
14日(木)	布佐南公園*雨天中止
16日(金)	天王台西公園*雨天中止
20日(木)	湖北台中央公園*雨天時保健センター

虫歯予防

虫歯が菌によって引き起こされることはよく知られてくるようになりました。虫歯予防でよく聞く、「フッ素」と「キシリトール」。どのような効果があるか知識を整理しましょう。◎キシリトール…虫歯、歯周病の原因となる菌(プラーク)を減少させる。虫歯菌がキシリトールを取り込むと歯を溶かす酸を作れなくなる。唾液の分泌を促進し、歯のカルシウム取り込みを助ける ◎フッ素…歯がフッ素を取り込むことで酸に強い歯に変えることができる。菌(プラーク)の生成をおさえ、酸を作らせないようにする。どちらも虫歯予防には効果のあるものですが、整った口腔内環境のもと、正しい知識による使用で効果を発揮します。お口の環境の総合的な判断から行う「予防」が何より大事ですから歯医者さんに相談してみたいかがでしょうか。スウェーデンは、PMTTC(専門的なクリーニング)を取り入れた予防プログラムにより、1979年から1985年の6年間で、3歳の子どもの虫歯にかかる割合を80%から4%へと引き下げました。予防先進国であるスウェーデン、フィンランドでのメンテナンス率は90%以上!日本ではなんと2%…。もちろん虫歯だけでなく、歯周病にも効果があります。歯医者さんでのメンテナンスの重要性がよくわかりますね。☎(社)我孫子市歯科医師会 ☎7184-2310

●休日・夜間に病気になったら:○消防署(☎7184-0119)に電話をしてください。休日・夜間救急病院、小児救急病院をご案内します。案内された病院に行く場合は、症状やけがの状態を病院に直接電話してから受診してください。※緊急の場合は迷わず☎119へ電話をしてください。※休日や深夜などの診察料は、割高になります。休日は日曜、祝日、年末年始

すこやかちゃん



河村 恒汰ちゃん
(天王台・1歳6か月)
笑顔がチャーミングな恒汰君と遊ぶのが大好き。元気いっぱい優しい子になってね♡



引地 璃乃ちゃん
(本町・1歳5か月)
みんなを笑顔にしてくれる璃乃君これから仲良しお姉ちゃんといっしょ遊んで元気に育ってね!

「アライグマ」も学ぶ隊
パンでクリスマス
ブーツをつくらう!
川村学園女子大学生と
共につくる

日時 12月1日(土)午前10時
午後2時30分
場所 湖北地区公民館(調理室)
内容 アルミ缶の上に生地をのり、ブーツの形にします。これをオーブンで焼き、世界に1つだけのクリスマスブーツを作ります。
対象 小学校1年生~中学校3年生の11人(応募者多数抽選)
参加費 500円
講師 我孫子市パン工房男塾
申込方法 ハガキかファクスで、講座名(パンでクリスマスブーツ)、住所、氏名、性別、学年、電話番号を明記し、11月13日(火)必

着(連名不可。市内在住者優先)で、〒270-1147若松26の4我孫子地区公民館まで。
図 我孫子地区公民館 7165-6088 ☎7182-0511

「手賀沼の鳥さがし隊」
参加者を募集!
鳥探しゲーム
手賀沼周辺の鳥をウォーキングしながら探しませんか。各コースを鳥の博物館の会の会員がご案内します。探した鳥の種類が一番多かったグループにはプレゼントがあります。
日時 11月18日(日)午前9時
集合 正午解散(雨天・強風時は25日(日))
コース A:我孫子駅南口
アビシル前集合→船戸公園→手賀沼→鳥の博物館
B:東我孫子駅改札前広場集合→谷津ミュージアム→

手賀沼周辺の鳥をウォーキングしながら探しませんか。各コースを鳥の博物館の会の会員がご案内します。探した鳥の種類が一番多かったグループにはプレゼントがあります。
日時 11月17日(土)午前10時
集合 正午
場所 アビスタ工芸工作室
内容 小さな秋を楽しみ、木の葉やつる、小枝を使つてのクラフト作り
対象 市民(小学3年生以下)

手賀沼→鳥の博物館
C:北柏駅南口階段下集合
↓北柏ふるさと公園→手賀沼→鳥の博物館
定員 各先着15人(小学生以下は保護者同伴)
持ち物 双眼鏡(お持ちであれば)、防寒対策、雨具、筆記具
図 11月1日(木)午前10時から電話で、参加者全員の名前、年齢、代表者の住所・電話番号、希望コースを明示し、鳥の博物館 ☎7185-1221

「自然の恵みでアラフトを作ろう！」
環境レンジャー発
日時 11月17日(土)午前10時
集合 正午
場所 アビスタ工芸工作室
内容 小さな秋を楽しみ、木の葉やつる、小枝を使つてのクラフト作り
対象 市民(小学3年生以下)

手賀沼→鳥の博物館
C:北柏駅南口階段下集合
↓北柏ふるさと公園→手賀沼→鳥の博物館
定員 各先着15人(小学生以下は保護者同伴)
持ち物 双眼鏡(お持ちであれば)、防寒対策、雨具、筆記具
図 11月1日(木)午前10時から電話で、参加者全員の名前、年齢、代表者の住所・電話番号、希望コースを明示し、鳥の博物館 ☎7185-1221

下は保護者同伴)
定員 先着20人
費用 無料
図 手賀沼課・内線468

親子で福祉イベント
日時 11月11日(日)午前10時
午後3時30分
場所 けやきプラザ1階体験コーナー、工作室、エントランス
内容 高齢者疑似体験・車いす体験・手話体験・点字体験など
対象 小学生とその家族
費用 無料
図 千葉県福祉ふれあいプラザ介護実習センター ☎7165-2886

下は保護者同伴)
定員 先着20人
費用 無料
図 手賀沼課・内線468

11月は児童虐待防止推進月間です

「気づくのはあなたと地域の心の目」

虐待は子どもの心身の発達に深刻な影響を与える原因になります。発育・発達が遅れる、情緒が不安定になるなどさまざまな症状が現われることがあります。虐待を受けた子どもは、成長するにつれ他人とのコミュニケーションがうまく取れず、極度の自己嫌悪や自殺願望、家庭内暴力、ア

ルコールや薬物依存に結びつくほか、親から子に「虐待の世代間連鎖」を引き起こすこともあります。何よりも子どもの生命を奪ってしまうことがあります。子ども虐待には、身体的虐待・性的虐待・ネグレクト(養育放棄)・心理的虐待の4種類があり、ほとんどの場合重複して起こっています。未来ある子どもたちが安全に健やかに成長できるように、地域の皆さんで子どもへの虐待を防ぎましょう。

子ども総合相談窓口(子ども相談課)
子ども相談課では、子ども虐待をはじめ、0歳~18歳までの子どもに関するあらゆる相談に対応する総合相談窓口を設置しています。子どもとの関係に悩む保護者や、学校生活やいじめに悩んでいる子どもの悩みなどにも対応し、適切な支援につなげます。お気軽にご相談ください。

子ども総合相談窓口(子ども相談課)
子ども相談課 ☎71
85-11821、児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064-000、柏児童相談所 ☎7134-4152

長崎を見た中学生が語る平和の尊さを!



8月9日の長崎原爆犠牲者慰霊平和祈念式典に出席した市内中学校の代表6人が、原爆投下の地で学んだことや感じたことを発表します。

日時 12月2日(日)午後1時30分開演(午後1時開場)
場所 けやきプラザふれあいホール(入場無料)
内容 ●オープニング:根戸小学校合唱部による合唱
●第一部:同式典参加中学生による発表
濱原沙也佳さん(我孫子中)、金湖陽平さん(湖北中)、吉田真悠さん(布佐中)、小谷典子さん(湖北台中)、神原侑陸さん(久寺家中)、川合瑞季さん(白山中)

●第二部:シンガーソングライター佐々木祐滋さんによる「平和への祈り」コンサート
定員 500人
企画課 ☎7185-1426



気づくのはあなたと地域の心の目
児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。
0570-064-000

子ども総合相談窓口(子ども相談課)
子ども相談課 ☎7185-11821、児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064-000、柏児童相談所 ☎7134-4152

11月の子育て応援情報

出前保育 (対象) 乳幼児と保護者
★親子であそぼう
コーナー遊び、サーキットあそび、お楽しみシアターなど
公立保育園子育て支援クラブけやキッズと子育て支援施設との合同イベント
日時 11月6日(火)9時30分~11時45分 **場所** 我孫子市民体育館 **定員** なし・予約不要
持ち物 水筒、靴を入れるビニール袋 **図** にここ広場 7185-8882

公立保育園子育て支援クラブ けやキッズ **図**・**図** 保育課 ☎7185-1111 内線322 (土・日曜、祝日を除く8時30分~17時)

★広場活動(予約不要)
親子ふれあい遊びなど **5日(月)** にここ広場 アビオール階 **8日(木)** すくすく広場 天王台駅南口
時間 10時30分~11時 **13日(火)** わくわく広場 湖北台保育園隣 **16日(金)** すこやか広場 布佐南小学校内

るんるんパーク (予約不要) **図** にここ広場 **時間** 10時30分~11時30分※雨天中止
12日(月) 若松1号公園 **19日(月)** 天王台西公園
22日(木) 湖北台中央公園 **27日(火)** 南新木沖田公園

ほかほかランド **図**・**図** ほかほかランド(私立恵愛保育園内) ☎7187-5571
HP http://keiai.hoikuen.ac **時間** 10時~11時30分

対象	場所	内容	定員
0~2歳児・就学前未就園児	9日(金) アビスタ	何の音かな?	先着40組(要予約)

パパを楽しもう! enjoy PAPA (出生~就学前) 応援プロジェクト (対象) 市内在住の乳幼児とパパ

会場・行事名	日時	内容	定員	図・図
にここ広場 ~パパとあそぼう~	18日(日)10:30~11:45	ダンボールであそぼう	なし 要予約	7185-8882
すくすく広場 ~すくすくパパタイム~	3・10・24日(土) 11:00~11:20	体操・ふれあい遊びなど	なし 予約不要	7185-1936
すくすく広場 ~パパのつどい~	17日(日) 10:30~11:30	運動遊びなど	8組 要予約	
わくわく広場 ~パパと一緒に外あそびタイム~	10日(土) 11:00~11:30	らっかさん製作・運動遊び など(雨天時室内)	なし 予約不要	7185-2196

※子育て情報は、メール配信をしています。詳しくは保育園子育て情報担当 ☎7185-1915へ。

文化会館 内基調講演「犯罪被害者への深い思いと被害者支援への思い」
講師…山上皓さん(NPO法人全国被害者支援ネットワーク理事)、トーク&ライブ「性犯罪被害者の声を聴く」女性アコースティックユニット・PANSAKU 費無料 申込方法事前にハガキ・電話・メール。☎・☎千葉県生活・交通安全課☎043-223-2333✉anzen@mz.pref.chiba.lg.jp

◆こもれびまちづくり協議会・天王台地区社会福祉協議会

第12回「高齢者の在宅生活」講座
日11月18日(日)13時30分～15時45分
内講座「介護サービスあれこれ」健康体操&ヘルスリズムス 講師…山口江美さん(NPO鼓響理事) 定先着50人 費無料 所・☎・☎11月16日(金)までに電話・ファクス・窓口にて、住所・氏名・電話番号を明記、近隣センターこもれび☎7165-2011(10時～17時)☎7165-2201

◆マンション管理セミナー・交流会

日11月25日(日)13時～16時30分 所市役所分館大会議室 内「管理組合業務を支援するために」「管理組合および理事会の役割」。運営に関する意見交換、マンション管理士の支援・助言。対市内マンションの管理組合、管理者、居住者 定先着30人 費無料 ☎・☎電話で千葉県マンション管理士会へ☎043-244-9091(出・日)を除く10時～17時)

◆ニューモラル講演会

日11月25日(日)14時～16時30分(13時30分受付) 所ふれあいプラザさかえ・ふれあいセンター(栄町安食938の1) 内家族の絆「道徳は家庭から」 定先着150人 費無料 ☎・☎米田勝一☎090-9311-1231☎0297-83-1231

◆我孫子市俳句連盟 創立10周年記念公開講演

日11月29日(木)10時30分～12時15分(10時開場) 所アビスタホール 講師…今瀬剛一さん(元NHK俳句講師、「対岸」俳句会主宰) 定先着150人 費無

料 ☎川路☎090-8569-3916

◆我孫子南まちづくり協議会 折り紙で脳トレ!!

日11月30日(金)9時30分～11時30分 所我孫子南近隣センター(けやきプラザ9階) 内クリスマス・お正月の折り紙 定先着30人 費200円 持スリッパ ☎・☎我孫子南近隣センター☎7181-1011

募集

◆こども発達センターの理学療法士(嘱託職員)

雇用期間12月1日～平成25年3月31日 勤務日時日数・曜日は要相談。8時30分～17時 勤務内容就学前のお子さんの個別理学療法。定1人(経験者) 賃金時給2840円(通勤手当別途支給) 選考方法面接 申込方法事前連絡の上、郵送もしくは本人が持参。履歴書(写真貼付)に必要事項を明記し、資格・免許の写しを添付。締切日11月15日(木)必着 ☎・☎こども発達センター☎270-1112新木1637☎7188-0472

◆難病訪問相談員

雇用期間平成25年3月31日まで 対象保健師、助産師、看護師いずれかの資格を有する方 内管内(松戸市・流山市・我孫子市)で在宅療養されている難病患者さんと家族に対する訪問相談・療養支援。☎・☎松戸保健所健康生活支援課☎047-361-2139

◆第3回「輝け!健康県ちば宣言」作品募集

募集部門川柳、絵手紙 募集枠「一般(高校生以上)」「ジュニア(中学生以下)」 期間11月30日(金)まで(消印有効) 詳しくは、ホームページをご覧ください。☎http://www.chiba100.net/

お知らせ

◆地域活動インターンシップ 説明会を開催

でリズム感・音程がしっかり身に付きます。若干名。入1000円。月3000円。☎今井☎7185-0382

▼讚美歌を歌う会 毎月第3(金)10時～12時。近せこもれびほか。と一緒に讚美歌を歌いませんか。※11月は16日(金)に開催。月200円。☎堀越☎080-5535-4335

▼社交ダンスで楽しい人生を! 毎月3回、(月)19時～21時。入2000円、月3000円。プロが親切に指導します。※11月は5日、19日アビスタ、26日布佐南近せ。☎サークル・マチ・今井☎090-6152-1818

▼ソフトバレーボールサークル「ウィニングフェニックス」 毎月第1・3・5(出)19時～21時。布佐中学校体育館。初心者歓迎。年1000円。お気軽にお問合せください。☎岡崎☎090-5418-0801

日11月5日(月)10時30分～11時30分 所あびこ市民活動ステーション(けやきプラザ10階) 内体験方法の説明、受入団体(約60の団体・施設)の紹介など 定先着15人 費無料 ☎・☎市民活動支援課☎7185-1467。ファクスの場合は住所、氏名、電話番号を明示し☎7185-5777

◆一日金融公庫開設

日11月13日(火)10時～15時 所我孫子市商工会 内事業資金融資についての相談 ☎11月9日(金)までに商工会☎7182-3131

◆手賀沼ミニSL回数券販売終了のお知らせ

ミニSL回数券の販売が終了となりました。現在、お持ちの回数券は、平成25年3月31日(日)までの営業日に使用をお願いします。なお、それ以降は無効となりますのでご了承ください。☎我孫子市あゆみの郷・都市建設公社☎7183-1130、090-4520-3603(携帯は出・日・祝のみ)

◆工事に伴う手賀沼遊歩道の迂回について

「若松第3・第4・第5排水樋管築造工事」に伴い、11月より若松地区の手賀沼遊歩道の一部で、迂回が発生します。詳しくは随時HPなどで情報を発

信します。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。☎治水課☎7185-1509

◆シエラレオネ共和国 コレラ流行に対する救援金の受付について

受付期間11月30日(金)まで 受付方法郵便振替で、口座番号「00110-2-5606」・口座名義「日本赤十字社」・通信欄「シエラレオネ救援」と明記。受領証を希望する方は、「受領証希望」と明記し、住所、氏名、電話番号を記載。郵便局窓口での取り扱いの場合、送金手数料は無料。☎社会福祉課・内線377

◆ご存知ですか?労働委員会～雇用のトラブル ます相談～

解雇、雇止め、配転、降格などのトラブルについて個別的労使紛争のあっせんを行っています。◎簡単な手続き・費用無料・秘密厳守 ☎・☎千葉県労働委員会事務局☎043-223-3735☎043-201-0606

◆裁判員候補者名簿記載通知について

平成25年の裁判員候補者名簿に登録された方には、11月中旬に名簿記載通知が送付されます。☎千葉地方裁判所事務局総務課☎043-222-0165

楽 11月のふれあい工房 ☎7186-5500 青山450番地

●リサイクル・フリーマーケット出店者募集…日時11月25日(日)10時～12時30分まで(出店無料) 場所ふれあい工房 対象者市内在住、在勤、在学の個人(業者の方は不可)なお、身障者団体の方はその旨を記入してください。募集数31区画(1区画3.3㎡) ※応募者多数の場合は抽選、食品の販売は禁止 申込方法往復ハガキに代表者の住所、氏名、電話番号、主な出店品目などを明記して、返信面に住所、氏名を記入の上〒270-1173 青山450番地「ふれあい工房」まで。11月8日(木)必着 ※フリーマーケット開催の為、前日は午後、当日は終日、工房での作業は出来ません。※作品は、ふれあい工房ホームページ(http://www.abiko-fureaikoubou.com/)でご覧になれます。

リサイクル教室名	開催日時	募集人数	費用	持参する物・備考
紙クラブ教室(ハンガー作り)	8日(木) 10時～14時30分	3人	300円	古いフェイスタオル2～3枚、またはバスタオル、ミシン糸、裁縫道具、昼食、材料費250円
布バッグ作り教室	9日(金)10時～15時	5人	300円	裂き織り、その他の布も可、ミシン糸、裁縫道具、昼食
木工・ペイント教室共催(糸のこぎり・クリスマスグッズ作り) 2回とも参加できる方	13日(火) 木工 10時～12時 16日(金) ペイント 9時30分～12時	5人	1回 300円	13日 なし 16日 トールペイント用平筆、丸筆(ある方)、ぞうきん、エプロン、材料費100円
木で作る(孫のための)おもちゃ教室(トラック) 2回連続で参加できる方	13日(火)、20日(火) 10時～12時	5人	初回のみ 600円	なし
布クラブ教室(チャンチャンコ) 2回とも参加できる方	13日(火)、27日(火) 9時30分～15時	5人	1回 300円	ほどいたウールの着物、ミシン糸、裁縫道具、昼食
布クラブ教室(ウールで作るロングベスト)	14日(水) 10時～15時	3人	300円	ほどいたウールの着物1枚分、ミシン糸、裁縫道具、昼食
布ぞうり教室 ①午前 ②午後	15日(木) ①9時30分～12時 ②13時～15時	各10人	300円	シーツ1枚分位の布、ハサミ
布クラブ教室(和柄で作るクリスマスツリー)	15日(木) ①9時30分～12時 ②13時～15時	各5人	300円	布地巾30cm×40cmを4枚、ミシン糸、裁縫道具、材料費800円(綿200g300円)ある方はお持ちください
包丁研ぎ教室	17日(土)10時～12時	5人	300円	包丁は一人2本まで
紙クラブ教室(チラシでバスケット)	21日(火) 9時30分～12時	5人	300円	折込チラシ大20枚位
布クラブ教室(ネクタイからポシェット)	21日(火) 9時30分～15時	5人	300円	厚地のネクタイ1本、裏布50cm×20cm、ミシン糸、裁縫道具、昼食

※申し込み方法:申し込みは本人に限る(1家族1教室、詳細は工房に問い合わせを)月曜日(休日)を除く毎日【電話のみ受付】9時～17時(いずれも定員になり次第締め切り。キャンセルの場合は、必ず連絡をしてください)。なお、キャンセル待ちの方は、参加希望教室開催日の前日に電話で問い合わせてください。

リサイクルアドバイザー来館日 ☎ふれあい工房 ☎7186-5500

- 「木工アドバイザー」 休館日を除く毎日10時～17時
- 「ペイントクラブ相談日」 第1金曜日10時～15時
- 「紙クラブ相談日」バスケット 第1水曜日10時～15時
- 「布ぞうり相談日」 第3火曜日10時～15時
- 「布クラブ相談日」 第1火曜日・第4水曜日・第2・4木曜日10時～15時
- 「おもちゃの病院」 第1～3日曜日13時～16時、第4日曜日15時～16時
- 「紙クラブ相談日」イス 第4木曜日10時～15時

やってみよう 会員・仲間募集

▼カラオケ愛サークル 毎週(水)12時～15時。アビスタほか。初めての方でも楽器で音を確認しながら進めるの

情報ひろば

「情報ひろば」の掲載記事は、市や官公庁主催・共催・市の後援、補助団体の記事です。窓…あびこ楽校事業です。各項目は、次のように省略しています。日…日時、所…場所、内…内容、対…対象、定…定員、費…費用、持…持参、固…申し込み(記載のないものは申し込み不要)、固…問い合わせ

イベント

◆天王台北地区まちづくり協議会 大人のクリスマスパーティー

日12月15日(出)17時～20時 内BIG BAND BELL'Zのジャズ演奏、ディスコ&ダンスタイム 定先着120人 11月2日(金)より窓口にてチケット販売開始 費1000円 所・固天王台北近隣センター ☎7182-9988

◆湖北台地区まちづくり協議会 湖北台秋まつり

日11月4日(日)10時30分～16時 内模擬店(有料)・芋煮会(なくなり次第終了・無料)、古戸神楽・津軽三味線・銭太鼓・我孫子吹奏楽団(無料) 所・固湖北台近隣センター ☎7187-1122

◆犬猫譲渡会

日11月4日・11日・25日、12月2日・9日・23日(いずれも日)11時～14時(雨天実施) 所市役所駐車場 固瓜田 ☎080-5195-0400

◆「あよう祭」

日11月10日(出)9時35分～14時15分 内劇、踊り、音楽活動などの発表、作業製品の販売、作品展、PTAバザー 所・固県立我孫子特別支援学校 ☎7187-0831

◆新木地区まちづくり協議会 第16回 新木ふれあい文化祭

日11月10日(出)・11日(日)9時30分～16時30分 内展示発表…絵画、水彩画、書道、いけばな、押し花ほか。芸能発表…吹奏楽演奏、楽器演奏、民舞、詩吟、

コーラス、日本舞踊ほか。費無料 所・固新木近隣センター ☎7188-2010

◆ふさの風まちづくり協議会 第4回文化祭

日11月10日(出)10時～17時、11日(日)10時～16時 内地域文化団体による展示発表、芸能発表、各種模擬店 所・固近隣センターふさの風 ☎7181-6211

◆創造会フェスタ2012

日11月11日(日)10時～15時 所平和台病院、クレオ 内医師による講演、病院内見学、血糖値測定、骨密度測定、脳年齢テスト、クイズほか 費無料 固平和台病院広報室・山本 ☎7189-1250

◆介護就職デイ・合同就職面接会

日11月14日(水)13時～15時30分(受付12時30分～) 所松戸商工会館 内福祉関連事業者20社参加 対介護関係職種就職希望者 持履歴書(写真貼付)、ハローワークカード 予約11月13日(火)までに電話で応募 固・固ハローワーク松戸 ☎047-367-8609 42#

◆第4回「湖北地区社協まつり」案内

日11月17日(出)10時～ 所湖北地区公民館 内①10時～映画上映「ホーム・スイートホーム」入場無料・先着250人②13時～バザーコーナー③10時30分～休憩・食事スペース④10時30分～作品展示・販売コーナー⑤11時～模擬店⑥11時～キッズコーナー⑦10時30分～出張!高齢者なんでも相談室⑧14時30分～湖北小学校吹奏楽部演奏 固湖北地区社会福祉協議会(月～金)9時～16時 ☎7187-2551

◆第108回 史跡文学散歩

楚人冠の勤めていた銀座界隈を歩く 日11月18日(日)9時我孫子駅改札口内集合(小雨決行)、14時現地解散 内泰明小学校(藤村碑)～旧朝日新聞社跡(啄木歌碑)～交詢社～築地小劇場跡～築地本願寺～芥川生家跡～慶応大学発祥の地 費非会員500円、有楽町までの切符購入 固我孫子の文化を守る会・越岡 ☎7184-2047

◆ドルチェマンドリーノ第6回 定期演奏会

日11月18日(日)開演14時(13時30分開場) 所アミュゼ柏 曲目過去への礼賛、星空のコンチェルト、黄昏前奏曲、シャンソンメドレー、モリー先生の休暇ほか 出演青山忠さん(指揮)、ドルチェマンドリーノ団員(演奏) 費無料(全席自由) 固近藤 ☎7189-0703

◆履歴書チェック(ジョブカフェ出張版)

日11月22日(木)13時30分～16時30分 受付13時20分(1人30分) 所あびこ市民プラザ 内第三者の視点で応募書類をチェックします。対就職を希望している15歳～39歳までの方 定12人(予約制) 費無料 持記入済履歴書、職務経歴書、自己PR書および筆記用具 固ジョブカフェちば ☎047-426-8471、商工観光課 ☎7185-1475(月～金)9時～17時

◆朗読「語り草」10周年記念 『朗読パフォーマンス』

日11月24日(出)開演14時(13時30分開場) 所けやきプラザふれあいホール 内朗読劇、フルート演奏、男性合唱など 出演語り草の会員、思い草の会員、ゲスト鷲津龍蒼さん、細山友子さん、佐藤艶子さん他 費500円(全席自由) 固朗読「語り草」佐藤 ☎7166-1817

講演・講座・教室

◆第二回 元気になる歴史人物講座 「日本人のお手本 二宮尊徳」

日11月4日(日)18時30分～20時30分(18時15分開場) 所我孫子南近隣センター9階ホール 講師…岡田幹彦さん(日本政策研究センター主任研究員) 費1000円(高校生以下無料) 固日本の心を育む会東葛・岩淵 ☎7187-5564

◆地域コミュニティ活性化フォーラム

日11月11日(日)13時30分～16時(開場13時30分) 所アビスタホール 内基調講演「これからのコミュニティづくりを考える」岩崎恭典さん(四日市大学総合政策学部教授)ほか 定先着100

人(申込不要) 費無料 固市民活動支援課・内線488

◆家事家計講習会

日①11月15日(日)10時～12時②11月19日(月)10時～12時 所①近隣センターこもれび、我孫子北近隣センター並木本館②アビスタ、天王台北近隣センター 定先着①各15人②各35人(定員になり次第締切) 費資料代400円 ※託児費200円(要予約) 固・固全国友の会我孫子・渡辺英子 ☎7183-7238 ☎hama1223@sc.dcn.ne.jp

◆古文書解読を初体験!!「H24年度 市史研 古文書初心者講座」全4回

日11月15・22・29日、12月6日(いずれも日)9時30分～11時30分 所我孫子北近隣センター並木本館 定40人 費1500円(全回分※1回でも同額) 固・固往復ハガキ、メール。氏名・郵便番号・住所・電話番号(往復ハガキの場合は表面にご自分の宛先)を明記して270-1132湖北台5の15の17岡本方市史研センター事務局宛 ☎7149-6404 ☎gasonsi@jcom.home.ne.jp

◆障がい者福祉センター家族会こびあ 第10回 お楽しみ会

日11月16日(金)10時～15時30分 所アビスタ(入場無料) 内午前…コカリナ演奏・マジック・こびあ寄席落語、午後…トークライブ(NPO法人活きる染野和成さん)・懐かしのポピュラー音楽・ハンドベル演奏 固障害者福祉センター ☎7188-0141(9時～16時)、こびあ・藤島 ☎7189-1673(17時～20時)

◆布佐南地区まちづくり協議会 料理講習会「行楽弁当」

日11月16日(金)10時～14時 所布佐南近隣センター・調理室 内子どもからお年寄りまで楽しめるお弁当 定先着20人 費700円(食材費) 持エプロン、三角布、手ふき 固・固11月10日(出)までに費用を添えて、布佐南近隣センター窓口へ ☎7189-3740

◆平成24年度犯罪被害者週間 「千葉県民のつどい」

日11月18日(日)13時～16時 所柏市民

2000円(2日分)。固ビーズ花の会・沖田 ☎080-6606-1653

▼笛吹きたちのコンサート 11月11日(日)14時開演。けやきプラザ。フルートアンサンブルで「四季」より「秋」ほか。前売り1200円、当日1500円(高校生以下1000円)。入場券取扱軽喫茶ばばらなど。固高間 ☎7184-5417

▼手賀沼・屋形船を楽しむ夕べ 11月15日(木)15時～17時。手賀沼小池棧橋。手賀沼の歴史を聞き、沈みゆく夕日と食事・カラオケを楽しむ。先着20人。3000円。固・固NPO法人ACOPA ☎7181-9701

▼里芋掘りと芋煮会 11月17日(出)(雨天中止)10時30分～14時。むつぼし第7農園(北新田)。400円。長靴、汚れてもいい服装で。固・固15日(木)までにむつぼし ☎7184-6258

▼手賀沼ウォーキング教室 11月17

日(出)ふれあいウオーク同時開催)、12月8日(出)9時30分～13時15分。アビスタ横東屋。300円(資料・保険代)。固千葉県ウォーキング協会・須藤 ☎7184-6204

▼ヨガ無料体験疲労回復、ダイエット! 11月17日(出)我孫子北近隣センター並木本館。22日(木)我孫子南近隣。いずれも19時30分～20時30分。固近藤 ☎090-2909-2320

▼「いのち」のはなし 11月21日(水)10時～11時30分。けやきプラザ9階ホール。みんな赤ちゃんだった。いのちのキセキ。0歳～大人、30人。1000円。固・固NPO法人すまいる・松本 ☎7179-6106

▼転ばず元気体操 11月21日(水)13時30分～14時30分。近せこもれび。転倒を予防して元氣な老後をおくりましょう。15人。無料。固転ばず元気サー

市民伝言板

市民伝言板は、次の通り省略しています

近セ=近隣センター・市セ=市民センター・布佐ステ=布佐ステーションホール・入=入会金・月=月会費・年=年会費・固=申し込み・固=問い合わせ

◆詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いします。

たのしもう

講演・催し

▼第55回 我孫子市民文化祭謡曲と仕舞の会(観世流・宝生流) 11月3日(日)9時30分～17時。湖北地区公民館。入場無料。固小林 ☎7185-2230

▼いきいきサポーターレベルアップ講座 11月8日・22日(木)13時30分～16時30分。けやきプラザ7階。福祉・介護の知識や技能の習得。※2月まで開

催。詳しくは問い合わせ。25人。無料。固・固ACOPA ☎7181-9701

▼古地図を片手に我孫子宿を歩く 11月9日(金)13時30分～15時30分。ABIKOs(本町3の7の10)。江戸・明治・昭和・現代への移り変わり。手賀沼、楚人冠などのお話。700円。固・固ACOPA ☎7181-9701

▼ドームに入った可愛いビーズのクリスマスツリーを作しましょう! 11月9日(金)、12月7日(金)、14日(金)のうち2日。12時30分～14時30分。アビスタ。

メール配信サービス

市からのお知らせをメールで配信しています(事前登録が必要)。
パソコンからは、市ホームページ内「メール配信サービス」をご覧ください。
携帯電話からは、右のQRコードを読み込むか、我孫子市携帯サイト
<http://www.city.abiko.chiba.jp/mob/>へアクセスしてください。



水生植物園のあやめ(花菖蒲)を無料配布!

水生植物園では一部を残し、あやめの栽培を廃止することになりました。長年親しまれてきた花菖蒲を市民の皆さんで育てていただけたらと思い、下記の通り無料配布します。

期間 11月6日(火)～11月9日(金)午前9時～正午、午後1時～4時(雨天中止)

場所 水生植物園内(高野山新田100番地周辺)

注意事項 ①基本的に掘り出しは各自で行ってください。②掘り出す区画は現地職員がお知らせします。③貸し出せるスコップは数に限りがありますので、出来るだけスコップを持参してください。④自動車でお越しの方は鳥の博物館駐車場をご利用ください。⑤お持ち帰り用にビニール袋などの入れ物をご用意ください。

☎ 商工観光課 ☎7185-1475



第31回 我孫子市農業まつり

日時 11月10日(土)午前10時～午後3時(雨天実施、荒天中止)

場所 あびこ農産物直売所あびこん(店内の販売は午前9時30分～午後5時)

内容 ◎農産物共進会 我孫子の農業者が丹精を込めて栽培した農産物が多数出品されます。皆さんに投票していただき生産者を表彰します。

展示 午前10時～午後1時30分、投票 午前10時30分～11時30分、表彰式 午後2時～2時30分、出品農産物の販売 表彰式終了後～午後3時 ◎地元農産物を使用した豚汁、ポップコーン無料配布コーナー(なくなり次第終了)

◎ブルーベリーの苗木をプレゼント!(午前10時～、先着200人) ◎栽培相談コーナー「プロが教える家庭菜園のコツ」 ◎野菜工場の展示・無料配布(先着300人) ◎同時開催 あびこん収穫祭 ◎稲わらを使った縄ない、苗あてクイズ、地元農産物を使った手作り加工品の販売

主催 我孫子市農業まつり実行委員会 ☎ 農政課・内線511



新そばまつり

日時 11月17日(土)・18日(日)午前10時30分～午後3時(雨天実施・荒天中止)

場所 あびこ農産物直売所あびこん

内容 新そば粉を使って、市内のそば打ちグループがそばを打ちます。ざるそば・天ぷらそば・鴨南そば他(500円～)、農家が作ったお餅でいそべ焼き(有料)

主催 青山学舎我孫子教室、そば工房あびさ、あびこ農産物直売所あびこん

☎ あびこ農産物直売所あびこん ☎7108-3171



ぶらり あびこ散策 ①6

みなさん、こんにちは。今回は、我孫子駅北側にかつてあった日立精機工場を紹介します。いまや近代的なマンションやショッピングモールが立ち並び、我孫子随一の都市的景観を誇る我孫子駅北口。かつて、ここには約7万坪もの広大な敷地を持つ工作機械の製作工場がありました。平成に入ってからバブル崩壊の影響を受けて経営困難に陥り、およそ10年前、社を閉じることになったのです。



▲日立精機青年学校が新制我孫子中学校に(昭和21年)「我孫子 みんなのアルバム」より

日立精機

日立精機株式会社は昭和11年に創立され、高性能の旋盤を作り出す先進的技術によって昭和16年には国内最大の工作機械メーカーに成長します。我孫子工場(のちに本社となる)は昭和17年に操業を開始し、およそ1000人の従業員の採用など地元での雇用にも大きく貢献しました。工場敷地には、従業員用住宅のほか診療所や理髪所、入浴施設や学校などもあり、まるで一つの街のようでした。

高度経済成長の波に乗り、非常に活気のあった日立精機。この工場では、我孫子のまちの人たちにも施設を開放し、講堂では小学校の学芸会を行ったり、子どもたちのバレー教室の発表会も開かれたりしました。また、日立精機の青年学校校舎は、その後、新制我孫子中学校となり、校舎などは変わりましたが、現在では第四小学校となって今に生きています。

鳥の博物館へ行ってみよう!



☎ 鳥の博物館 ☎7185-2212

楽 テーマトーク「キビタキの亜種について」

日時・場所 11月10日(土)午後1時15分～1時45分(午後1時開場)鳥の博物館2階多目的ホール

内容 屋久島から先島諸島までに分布し、キビタキの亜種とされるリュウキュウキビタキは、本州から出かけたバーダーが見慣れないヒタキとしてとまどうこともあるようです。意外と知られていないこの鳥の分布と渡り、識別と分類についてお話しします。



▲リュウキュウキビタキ

お話し 茂田良光さん(山階鳥類研究所保全研究室研究員)

定員 当日先着50人 **費用** 無料(ただし入館料がかかります)

11月のギャラリー・県民講座

催し名・問い合わせ	日時
第26回 我孫子市絵画展 山田 ☎7184-1230	3日(初)～7日(木)10時～18時 (最終日15時30分まで)
第15回 写遊量写真展 新井 ☎7188-2285	9日(金)～14日(木)10時～18時 (初日12時～、最終日17時まで)
第55回 我孫子市民文化祭 書道展・書道講座生展 落合 ☎7139-8387 華道展・華道講座生展 柴田 ☎7188-7092	17日(土)～21日(木)10時～17時 (最終日16時まで)
第21回 あびこ国際交流まつり 事務局 ☎7183-1231	25日(日)10時～16時

催し名・問い合わせ	日時
「第4回 きん彩展」 相田 ☎7106-6506	～11月1日(木) (最終日15時まで)
「JBF2012 ワイルドライフアート展」 手賀沼課 ☎7185-1484	3日(初)～4日(日) (初日9時～、最終日15時まで)
「地域コミュニティの現状」 市民活動支援課 ☎7185-1467	5日(月)～8日(木) (初日13時～、最終日15時まで)
障害者週間作品展 障害者福祉センター ☎7188-0141	9日(金)～22日(日) (初日12時～、最終日15時まで)
我孫子市民フェスタ 市民活動支援課 ☎7185-1467	24日(土)～12月2日(日) (初日9時～、最終日16時まで)

開館時間:9時～18時 ☎ アビシルベ ☎7100-0014

催し名	展示期間
我孫子市和太鼓祭り写真展 ※和太鼓実演 10日(土)10時～12時、11日(日)10時～11時(雨天中止)	2日(金)～12日(月)
さくら会作品展～懐かしい和布を用いて～	15日(木)～22日(日)
懐かしの映画ポスター展第3弾 ～さようなら やすらかに～今年亡くなられた映画人を偲ぶ～	24日(土) ～12月2日(日)

開館時間:9時～18時 ☎ アビシルベ ☎7100-0014

けやきプラザ県民講座・講習
☎☎ 電話で住所、氏名、電話番号を明示。千葉県福祉ふれあいプラザ ☎7165-2886 受講料 無料 休館日 月曜日(月曜日が休日の場合は翌日火曜日)※けやきプラザ機械式駐車場は、定期点検のため11月12日(月)9時～17時まで利用できません。

場所・作品・作者	展示期間
湖北台分館 編みもの 松永ナナコとシルバー人材センターの仲間たち	1日(木) ～30日(金)
布佐分館 寄贈絵画展 教育委員会 文化・スポーツ課	

場所・作品・作者	展示期間
川村学園女子大学美術部 展示会 富士元 ☎090-1848-7322	6日(火)～11日(日)9時～19時 (初日18時30分～、最終日18時まで)
我孫子市の介護予防事業のご紹介 高齢者支援課 ☎7185-1112	20日(火)～22日(木)9時～19時 (初日9時～、最終日15時30分まで)
原爆写真・資料パネルの展示 企画課 ☎7185-1426	28日(火)～12月2日(日)9時～19時 (初日9時～、最終日16時まで)
第1回 みずゑの会(水彩画)小品 展示会 坂口 ☎7183-3170	6日(火)～11日(日)10時～19時 (初日13時～、最終日15時まで)
パッチワークキルト展 万字 ☎7132-5578	14日(火)～18日(土)10時～17時 (初日10時～、最終日16時まで)
日洋クラブ(油絵)三人展 萩原 ☎7187-1721	27日(火)～12月2日(日)10時～17時 (初日10時～、最終日16時まで)

講座名・講師	日時・定員
優しい家庭の介護(実習) *9日…ペットの介護 *16日…移乗の介護 *30日…食事の介護 千葉県ホームヘルパー協議会 副会長 高橋芳恵さん	9・16・30日いずれも(金) 13時30分～15時30分 7階実習室 定員20人
知っておきたい健康の話(千葉県総合病院講師陣) *13日…薬の飲み方 *12月11日…放射線検査で何がわかる *平成25年1月24日…インフルエンザの予防と対策	13日、12月11日(火)、平成25年1月24日(木)13時30分～15時30分 7階研修室 定員30人
楽しい着物の着付け教室(全2回) 松下絹代さん	12月6・20日いずれも(木) 13時30分～15時30分 7階実習室 定員20人